



Kućni audio sustav

Upute za upotrebu

Početak rada

BLUETOOTH

Prilagođavanje zvuka

Ostali postupci

Dodatne informacije

UPOZORENJE

Kako biste smanjili rizik od požara, ne prekravajte ventilacijski otvor uređaja novinama, stolnjacima, zavjesama itd. Uredaj ne izlažite otvorenim izvorima vatre (na primjer, upaljene svijeće).

Kako biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, uređaj ne izlažite kapanju ili polijevanju i na njega ne stavljajte predmete napunjene tekućinom kao što su vase.

Budući da se glavni utikač upotrebljava za isključivanje jedinice iz struje, spojite ga u lako dostupnu strujnu utičnicu.

Ako primijetite neuobičajeno ponašanje jedinice, odmah isključite glavni utikač iz strujne utičnice.

Nemojte postavljati uređaj u zatvoreni prostor kao što je polica za knjige ili ugrađena vitrina.

Jedinica nije isključena iz struje ako je priključena u strujnu utičnicu, čak i ako je sama jedinica isključena.

Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

Odlaganje otpadnih baterija te električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i drugim europskim državama s odvojenim sustavima za prikupljanje otpada)



Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili na pakiranju označava da se proizvod i baterija ne smiju odlagati kao kućanski otpad.

Na određenim baterijama ovaj se simbol može pojavit u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simbol za živu (Hg) ili olovo (Pb) dodan je ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova. Pravilnim zbrinjavanjem proizvoda i baterija pridonosite sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim zbrinjavanjem otpada.

Recikliranje materijala pomaže u očuvanju prirodnih resursa. U slučaju da proizvodi iz sigurnosnih, izvedbenih ili razloga integriteta podataka zahtijevaju trajno povezivanje s baterijom, tu bateriju može zamijeniti samo ovlašteno servisno osoblje. Da biste omogućili pravilno postupanje s baterijom te električnom i elektroničkom opremom, proizvode po isteku vijeka trajanja odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Za sve ostale baterije pogledajte odjeljak o tome kako sigurno ukloniti bateriju iz proizvoda. Bateriju odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje iskorištenih baterija. Dodatne informacije o recikliraju ovog proizvoda ili baterije zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod ili bateriju.

Obavijest za korisnike: sljedeće informacije primjenjive su samo za opremu koja je prodana u državama koje primjenjuju direktive EU.

Proizvod je proizveden u ime tvrtke ili ga je proizvela tvrtka Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Upiti koji se odnose na usklađenost proizvoda sa zakonodavstvom Europske unije trebaju se uputiti ovlaštenom predstavniku, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija. Ako imate pitanja vezana uz servis ili jamstvo, obratite se na adresu navedene u zasebnim dokumentima o servisu i jamstvu.

Ovime tvrtka Sony Corp. izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ.

Dodatane informacije potražite na sljedećoj URL adresi:
<http://www.compliance.sony.de/>



Valjanost CE oznake ograničena je samo na države gdje se zakonski primjenjuje, prvenstveno države članice EGP-a (Europskog gospodarskog prostora).

Ova oprema s kabelom za povezivanje kraćim od 3 metra ispitana je i u skladu je s ograničenjima navedenim u direktivi o EMC-u.

O ovom priručniku

Neke su ilustracije prikazane kao konceptualni crteži i mogu se razlikovati od stvarnih proizvoda.

Sadržaj

O ovom priručniku.....	4
Vodič kroz dijelove i kontrole	6

Početak rada

Uključivanje sustava	8
Prijenos sustava.....	8
Vodoravno postavljanje sustava.....	8
O upravljanju napajanjem.....	9

BLUETOOTH

Uparivanje sustava s BLUETOOTH uredajem	10
Slušanje glazbe na BLUETOOTH uređaju	11
Uspostavljanje BLUETOOTH veze jednim dodirom pomoći tehnologije NFC	12
O BLUETOOTH bežičnoj tehnologiji.....	14
Reproducija kodekom za visoku kvalitetu zvuka (AAC/LDAC™)	14
Postavljanje BLUETOOTH stanja pripravnosti.....	15
Uključivanje i isključivanje BLUETOOTH signala.....	16
Upotreba aplikacije „SongPal“ putem BLUETOOTH veze	16

Prilagođavanje zvuka

Prilagodba zvuka	17
------------------------	----

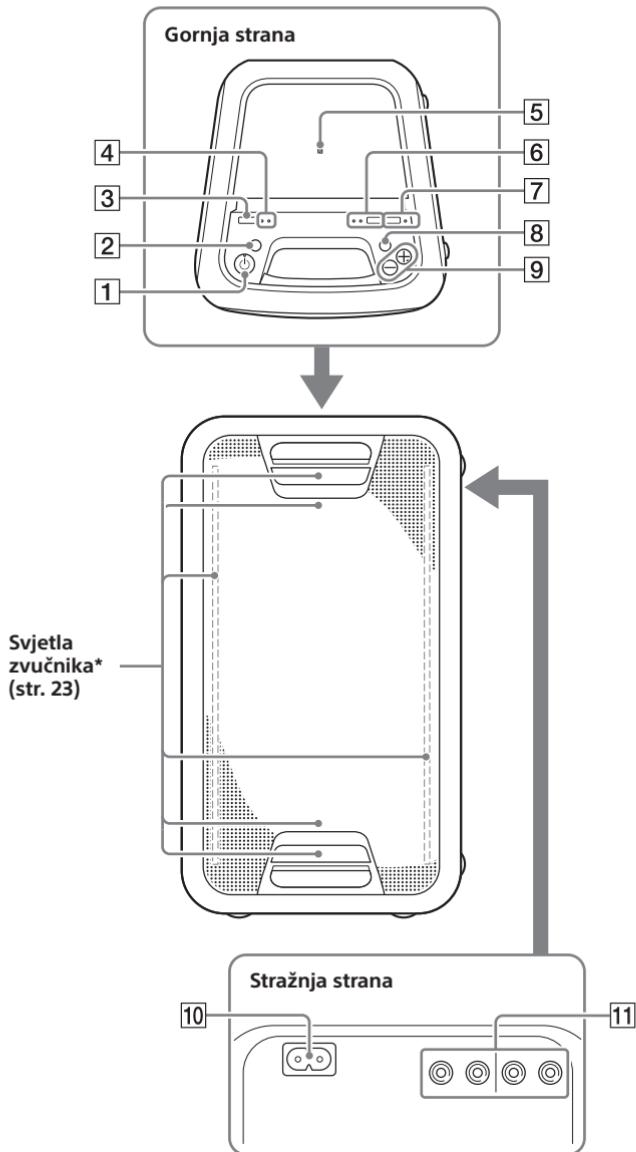
Ostali postupci

Upotreba funkcije lančane zabave	18
Slušanje glazbe pomoći bežične tehnologije s dva sustava (funkcija dodavanja zvučnika).....	21
Uživanje u glazbi uz uključenu rasvjetu zvučnika	23
Upotreba dodatne opreme	23
Postavljanje funkcije automatskog stanja pripravnosti.....	23

Dodatne informacije

Informacije o kompatibilnim uredajima.....	24
Rješavanje problema.....	24
Mjere opreza	26
Specifikacije	28
Obavijest o licencijama i zaštitnim znakovima.....	29

Vodič kroz dijelove i kontrole



* Ne gledajte izravno u dijelove koji emitiraju svjetlost dok je uključena rasvjeta zvučnika.

[1] Gumb  (napajanje)

Pritisnite da biste uključili ili isključili sustav.

Indikator  (napajanje)

- Svijetli zeleno dok je sustav uključen.
- Svijetli žuto dok je sustav isključen i kada je uključeno BLUETOOTH stanje pripravnosti.

[2] Gumb LIGHT (str. 23)**[3] Gumb FUNCTION (Funkcija) – PAIRING (Uparivanje)**

- Uzastopno pritišćite dok ne odaberete funkciju BLUETOOTH ili Audio In.
- Kada je odabrana funkcija BLUETOOTH, pritisnite i držite da biste aktivirali BLUETOOTH uparivanje.

[4] Indikator /BLUETOOTH) (str. 14)**Indikator AUDIO IN(str. 23)****[5]  (N-oznaka) (str. 13)****[6] Gumb ADD (Dodaj) (str. 21)****Indikatori ADD (Dodaj) L/R (str. 21)****[7] Gumb PARTY CHAIN (Lančana zabava) (str. 20)****Indikator PARTY CHAIN (Lančana zabava) (str. 20)****[8] Gumb EXTRA BASS**

Pritisnite da biste generirali dinamičniji zvuk (str. 17).

Indikator EXTRA BASS (str. 17)**[9] Gumbi jačina zvuka+/-**

Pritisnite da biste prilagodili jačinu zvuka.

[10] Priključak AC IN (str. 8)**[11] Priključci audio izlaza i ulaza**

Upotrijebite audio kabel (nije priloženo) za uspostavljanje sljedećih veza:

- **Priključci AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R**

- Spojite priključke audio ulaza dodatne opreme.
- Priključite na drugi audio sustav za upotrebu funkcije lančane zabave (str. 18).

- **Priključci AUDIO/PARTY CHAIN IN L/R**

- Priključite na priključke audio izlaza na TV-u ili audio/video opremi. Zvuk se emitira putem ovog sustava.
- Priključite na drugi audio sustav za upotrebu funkcije lančane zabave (str. 18).

* Gumb jačina zvuka + ima ispuštenu točku. Upotrijebite ispuštenu točku kao orijentir prilikom rukovanja sustavom.

Stanja indikatora

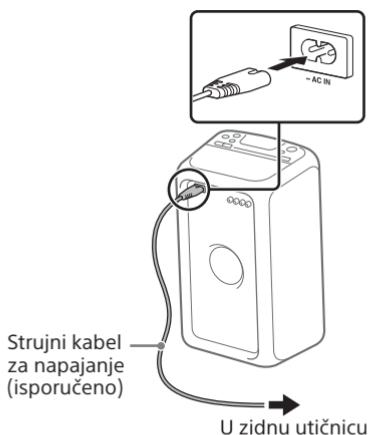
Stanja indikatora na jedinici prikazana su na slikama na sljedeći način.

Stanje indikatora	Slika
Treperi	
Uključeno	
Isključeno	

Početak rada

Uključivanje sustava

- 1 Priklučite kabel za napajanje (priložen) u priključak AC IN na stražnjem dijelu jedinice, a zatim u zidnu utičnicu.



Sustav je uključen u način demonstracije i demonstracija se automatski pokreće.

- 2 Pritisnite  za uključivanje sustava.

Indikator  se uključuje i svijetli zeleno.

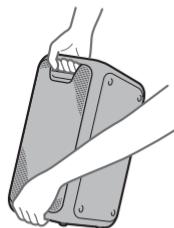
Deaktiviranje demonstracije

Pritisnite LIGHT tijekom odvijanja demonstracije.

Demonstracija će se završiti, a sustav će prijeći u stanje pripravnosti. Ako u stanju pripravnosti pritisnete gumb LIGHT ili ako isključite pa ponovno priključite strujni kabel za napajanje, sustav će prijeći u način demonstracije.

Prijenos sustava

Prije prenošenja sustava odsvojite sve kable.

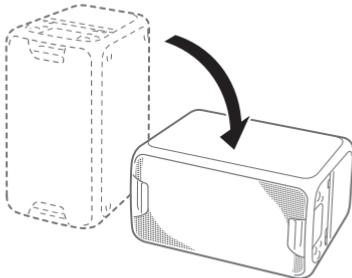


Napomena

Tijekom prijenosa sustava vrlo je važno pravilno postaviti ruku kako bi se izbjegle tjelesne ozljede i/ili materijalna šteta.

Vodoravno postavljanje sustava

Sustav možete postaviti i vodoravno kao što je prikazano na sljedećoj slici. (Gumene nožice okrenite prema dolje.)



O upravljanju napajanjem

Prema zadanim postavkama sustav se automatski isključuje nakon 15 minuta neaktivnosti ili ako nije otkriven audio signal. Pojedinosti potražite u odjeljku „Postavljanje funkcije automatskog stanja pripravnosti“ (str. 23).

Uparivanje sustava s BLUETOOTH uređajem

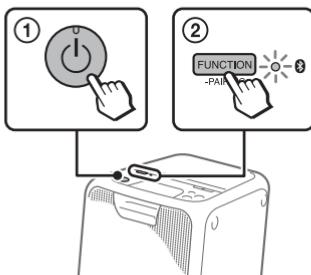
Uparivanje je postupak pri kojem se BLUETOOTH uređaji međusobno registriraju prije povezivanja. Kada se postupak uparivanja jednom obavi, ne mora se ponovo obavljati.

Ako je vaš uređaj pametni telefon koji je kompatibilan s tehnologijom NFC, ručni postupak uparivanja nije nužan. (Pogledajte „Uspostavljanje BLUETOOTH veze jednim dodirom pomoću tehnologije NFC“ (str. 12).)

1 Postavite BLUETOOTH uređaj na udaljenost od 1 metar od sustava.

2 Odaberite funkciju BLUETOOTH.

- ① Pritisnite  za uključivanje sustava.
- ② Uzastopce pritišćite FUNCTION - PAIRING dok indikator  (BLUETOOTH) na jedinici ne započne sporo treperiti.

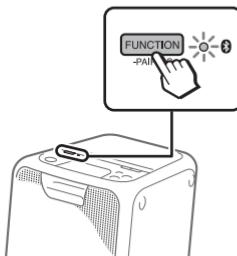


Savjeti

- Ako nema informacija o uparivanju sustava (primjerice ako upotrebljavate funkciju BLUETOOTH prvi put od kupnje), indikator  (BLUETOOTH) brzo treperi i sustav automatski ulazi u način rada za uparivanje. U tom slučaju prijedite na 4. korak.
- Ako je BLUETOOTH veza uspostavljena, prekinite BLUETOOTH vezu (str. 12).

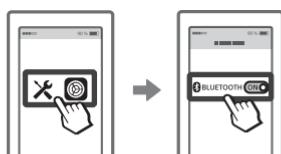
3 Držite pritisnuto FUNCTION - PAIRING dulje od 3 sekunde.

Indikator  (BLUETOOTH) brzo treperi.



4 Provedite postupak uparivanja na BLUETOOTH uređaju.

Pojedinosti potražite u uputama za upotrebu BLUETOOTH uređaja.



5 Odaberite „GTK-XB5“ na zaslonu BLUETOOTH uređaja.

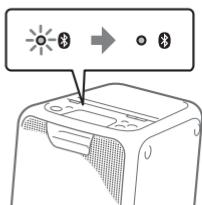


Napomena

Ako je za BLUETOOTH uređaj potrebna lozinka, unesite „0000“. „Lozinka“ se može nazivati „pristupni kod“, „PIN kod“, „PIN broj“ ili „zaporka“

6 Uspostavite BLUETOOTH vezu na BLUETOOTH uređaju.

Kada uparivanje završi i uspostavi se BLUETOOTH veza, indikator  (BLUETOOTH) na jedinici prestaje treperiti i ostaje trajno uključen.



Ovisno o BLUETOOTH uređaju, povezivanje se može automatski pokrenuti nakon dovršetka uparivanja.

Napomene

- Možete upariti najviše 8 BLUETOOTH uređaja. Ako uparite deveti BLUETOOTH uređaj, izbrisat će se prvi upareni uređaj.
- Ako želite obaviti uparivanje s drugim BLUETOOTH uređajem, ponovite korake od 1 do 6.

Poništavanje postupka uparivanja

Pritisnite FUNCTION – PAIRING.

Brisanje svih informacija o registraciji uparivanja

Za brisanje svih informacija o registraciji uparivanja sustav morate vratiti na zadane tvorničke postavke. pogledajte „Ponovno postavljanje sustava“ (str. 26).

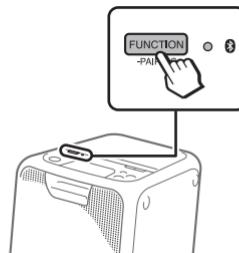
Slušanje glazbe na BLUETOOTH uređaju

Možete rukovati BLUETOOTH uređajem povezivanjem sustava i BLUETOOTH uređaja pomoću funkcije AVRCP. Prijie reprodukcije glazbe provjerite sljedeće.

- Je li BLUETOOTH funkcija na BLUETOOTH uređaju uključena.
- Je li uparivanje dovršeno (str. 10).

Nakon povezivanja sustava i BLUETOOTH uređaja, reprodukcijom možete upravljati putem BLUETOOTH uređaja.

1 Uzastopce prtišćite FUNCTION – PAIRING sve dok se ne uključi indikator (BLUETOOTH) na jedinici.



2 Uspostavite vezu s BLUETOOTH uređajem.

Zadnji povezani BLUETOOTH uređaj automatski će se povezati. Uspostavite BLUETOOTH vezu s BLUETOOTH uređaja ako uređaj nije povezan.

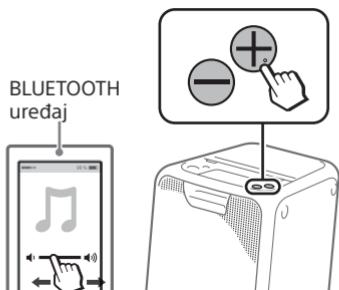
3 Pokrenite reprodukciju na izvoru zvuka na BLUETOOTH uređaju.

Pojedinosti potražite u uputama za upotrebu BLUETOOTH uređaja.



4 Prilagodite jačinu zvuka.

Prvo prilagodite jačinu zvuka BLUETOOTH uređaja. Ako je jačina zvuka i dalje preniska, prilagodite jačinu zvuka na sustavu pomoću gumba jačine zvuka +/-.



Napomena

Ako pokušate povezati drugi BLUETOOTH uređaj sa sustavom, prekinut će se veza s trenutačno povezanim BLUETOOTH uređajem.

Prekid BLUETOOTH veze

Držite pritisnuto FUNCTION – PAIRING dulje od 3 sekunde.

Ovisno o BLUETOOTH uređaju, BLUETOOTH veza može se prekinuti automatski ako se zaustavi reprodukcija.

Uspostavljanje BLUETOOTH veze jednim dodirom pomoći tehnologije NFC

Tehnologija NFC (Near Field Communication) tehnikom je koja omogućuje bežičnu komunikaciju kratkog dometa između različitih uređaja, kao što su mobilni telefoni i IC označe.

Kada dodirnete sustav pametnim telefonom koji je kompatibilan s tehnikom NFC, automatski će se dogoditi sljedeće:

- sustav se uključuje uz funkciju BLUETOOTH.
- sustav dovršava uparivanje i uspostavljanje BLUETOOTH veze.

Kompatibilni pametni telefoni

Pametni telefoni s ugradenom funkcijom NFC (OS: Android™ 2.3.3 ili noviji, ne uključujući sustav Android 3.x)

Napomene

- Sustav istodobno prepozna samo jedan pametni telefon kompatibilan s tehnikom NFC i povezuje se s njim. Ako sa sustavom pokušate povezati drugi pametni telefon kompatibilan s tehnikom NFC, raskinut će se vezu s trenutačno povezanim pametnim telefonom kompatibilnim s tehnikom NFC.
- Ovisno o vašem pametnom telefonu kompatibilnom s tehnikom NFC, možda ćete prethodno morati provesti sljedeće korake na pametnom telefonu kompatibilnom s tehnikom NFC.
 - Uključite funkciju NFC. Pojedinosti potražite u uputama za upotrebu pametnog telefona kompatibilnog s tehnikom NFC.
 - Ako vaš pametni telefon kompatibilan s tehnikom NFC radi na starijoj verziji OS-a od Android 4.1.x, preuzmite i pokrenite aplikaciju „NFC Easy Connect“ „NFC Easy Connect“ besplatna je aplikacija za pametne telefone sa sustavom Android, a može se preuzeti na web-mjestu Google Play™. (Aplikacija nije dostupna u svim državama/regijama.)

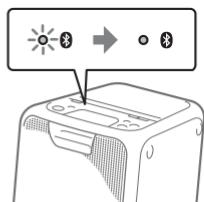
1 Uključite funkciju NFC na BLUETOOTH uređaju.



2 Dodirnite BLUETOOTH uređajem kao što je pametni telefon ili tablet, oznaku N-Mark na jedinici sve dok BLUETOOTH uređaj ne počne vibrirati.



Povezivanje dovršite sljedeći upute prikazane na BLUETOOTH uređaju. Kada se BLUETOOTH veza uspostavi, (BLUETOOTH) indikator na jedinici prestaje treperiti i ostaje uključen.



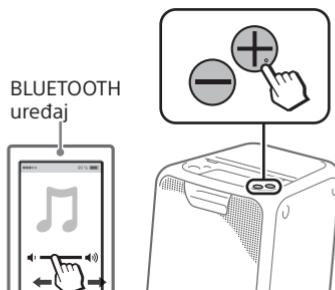
3 Pokrenite reprodukciju na izvoru zvuka na BLUETOOTH uređaju.

Pojedinosti potražite u uputama za upotrebu BLUETOOTH uređaja.



4 Prilagodite jačinu zvuka.

Prvo prilagodite jačinu zvuka BLUETOOTH uređaja. Ako je jačina zvuka i dalje preniska, prilagodite jačinu zvuka na sustavu pomoću gumba jačine zvuka +/−.



Savjet

U slučaju da uparivanje i uspostavljanje BLUETOOTH veze ne uspije, učinite sljedeće.

- Izvadite pametni telefon iz torbice ako upotrebljavate torbicu za pametni telefon dostupnu na tržištu.
- Ponovno dodirnite pametnim telefonom oznaku N-Mark na jedinici.
- Ponovno pokrenite aplikaciju „NFC Easy Connect“.

Prekid BLUETOOTH veze

Ponovno dodirnite BLUETOOTH uređajem oznaku N-Mark na jedinici.

O BLUETOOTH bežičnoj tehnologiji

BLUETOOTH tehnologija bežična je tehnologija kratkog dometa koja omogućuje bežičnu podatkovnu komunikaciju između digitalnih uređaja. BLUETOOTH bežična tehnologija radi u dometu od oko 10 metara.

Podržane BLUETOOTH verzije, profili i kodeci

Pojedinosti potražite u odjeljku „Odjeljak za BLUETOOTH“ (str. 28).

Indikator (BLUETOOTH)

Indikator  (BLUETOOTH) na jedincu svijetli ili treperi u plavoj boji kako bi prikazao BLUETOOTH stanje.

Stanje sustava	Stanje indikatora
BLUETOOTH u stanju pripravnosti	Sporo treperi
BLUETOOTH u parivanje	Brzo treperi
BLUETOOTH veza je uspostavljena	Uključeno

Reprodukcijska kodeksa za visoku kvalitetu zvuka (AAC/LDAC™)

Ovaj sustav može primati podatke u formatu kodeka AAC ili LDAC s BLUETOOTH uređaja. On omogućuje reprodukciju uz veću kvalitetu zvuka.

Možete odabrati mogućnost audiokodeka neke od sljedećih dviju postavki pomoći aplikacije „SongPal“ (str. 16). Zadana postavka ovog sustava jest „AUTO“.

Za primjenu promjena postavki morate prekinuti BLUETOOTH vezu (str. 12), a zatim ponovno provesti BLUETOOTH povezivanje.

- AUTO: Sustav otkriva koji se kodek upotrebljava na izvornom uređaju pa automatski odabire optimalni kodek: „SBC“, „AAC“ ili „LDAC“.
 - SBC: Uvijek se primjenjuje „SBC“ bez obzira na kodek koji se upotrebljava na izvornom uređaju.
- * Dostupno je samo kada BLUETOOTH uređaj podržava kodek.

Napomena

Možete uživati u višoj kvaliteti zvuka kada je izvorni uređaj kompatibilan s kodećima AAC ili LDAC, a ova je funkcija postavljena na vrijednost „AUTO“. No zvuk se može prekinuti ovisno o uvjetima BLUETOOTH komunikacije. Ako se to dogodi, postavite funkciju na vrijednost „SBC“.

LDAC je tehnologija audio kodiranja koju je razvila tvrtka Sony, a koja omogućuje prijenos audio sadržaja visoke rezolucije (Hi-Res) čak i preko BLUETOOTH veze.

Za razliku od ostalih tehnologija kodiranja koje su kompatibilne s tehnologijom BLUETOOTH, kao što je SBC, ona radi bez snižavanja frekvencija signala audio sadržaja visoke rezolucije¹⁾.

Omogućuje i prijenos približno triput više podataka²⁾ od ostalih tehnologija za prijenos putem BLUETOOTH bežične mreže, uz neusporedivu kvalitetu zvuka i zahvaljujući učinkovitom kodiranju i poboljšanom pakiranju podataka.

¹⁾ Ne uključuje sadržaje u DSD formatu.

²⁾ U usporedbi s tehnologijom SBC (potpojasno kodiranje) kada je odabrana brzina prijenosa u bitovima od 990 kb/s (96/48 kHz) ili 909 kb/s (88,2/44,1 kHz).

Postavljanje BLUETOOTH stanja pripravnosti

BLUETOOTH stanje pripravnosti sustavu omogućuje da se automatski uključi kada uspostavite BLUETOOTH vezu s BLUETOOTH uređaje. Ta je postavka isključena prema zadanim postavkama.

Tu je postavku moguće konfigurirati samo pomoću aplikacije „SongPal“. Pojedinosti o aplikaciji „SongPal“, potražite u odjeljku „Upotreba aplikacije „SongPal“ putem BLUETOOTH veze“ (str. 16).

Savjet

Onemogućite BLUETOOTH stanje pripravnosti da biste smanjili potrošnju energije u stanju pripravnosti (ekološki način rada).

Uključivanje i isključivanje BLUETOOTH signala

Na sustav se s uparenog BLUETOOTH uređaja možete povezati u svim funkcijama ako je BLUETOOTH signal sustava uključen. Ta je postavka uključena prema zadanim postavkama.

**Pritisnite i držite pritisnutim
FUNCTION – PAIRING i gumb
jačina zvuka + dulje od
5 sekundi.**

Napomena

Sljedeće radnje ne možete obaviti kada je signal BLUETOOTH isključen:

- Uparivanje i/ili povezivanje s BLUETOOTH uređajem
- Upotreba aplikacije „SongPal“ putem BLUETOOTH veze

Za uključivanje BLUETOOTH signala ponovite gore opisani postupak.

Upotreba aplikacije „SongPal“ putem BLUETOOTH veze

O aplikaciji



Sustavom možete upravljati putem besplatne aplikacije „SongPal“, dostupne na web-mjestima Google Play i App Store. Potražite „SongPal“ ili skenirajte dvodimenzionalni kod u nastavku, a zatim preuzmite besplatnu aplikaciju kako biste saznali više o praktičnim značajkama.



Preuzimanje aplikacije „SongPal“ na pametni telefon ili iPhone omogućuje vam sljedeće.

Prilagođavanje zvuka (EQ)

Zvuk možete prilagoditi odabirom raznih memoriranih postavki ekvilizatora.

Stvaranje ugodaja zabave (DJ EFFECT)

Zvukom možete upravljati dinamički odabirom nekog od 3 efekta (FLANGER/ISOLATOR/WAH).

Konfiguriranje postavki sustava

Možete konfigurirati razne postavke sustava, kao što je automatsko stanje pripravnosti itd.

Konfiguriranje postavki BLUETOOTH funkcije

Možete konfigurirati razne postavke BLUETOOTH funkcije kao što su BLUETOOTH audio kodeci, BLUETOOTH stanje pripravnosti itd.

► Pojedinosti potražite u pomoći za aplikaciju SongPal.

<http://info.songpal.sony.net/help/>



Napomene

- Ako aplikacija „SongPal“ ne radi ispravno, prekinite BLUETOOTH vezu (str. 12), a zatim ponovno uspostavite BLUETOOTH vezu kako bi BLUETOOTH veza ispravno radila.
- Mogućnosti upravljanja putem aplikacije „SongPal“ ovise o povezanim uredaju.
- Specifikacija i dizajn aplikacije mogu se promjeniti bez prethodne obavijesti.

Prilagođavanje zvuka

Prilagodba zvuka

Radnja	Učinite ovo
Prilagođavanje jačine zvuka	Pritisnite gumb jačine zvuka +/-.
Generiranje dinamičnijeg zvuka	Pritisnite EXTRA BASS. Svjetlo indikatora EXTRA BASS svijetli u crvenoj boji dok je EXTRA BASS funkcija uključena.

Upotreba funkcije lančane zabave

Možete povezati više audio sustava u lanac kako biste stvorili zanimljivije okruženje zabave i bogatiji zvuk.

Aktivirani sustav u lancu postat će „Party Host“ i dijeliti glazbu. Ostali sustavi postat će „Party Guests“ i reproducirati istu glazbu kao „Party Host“.

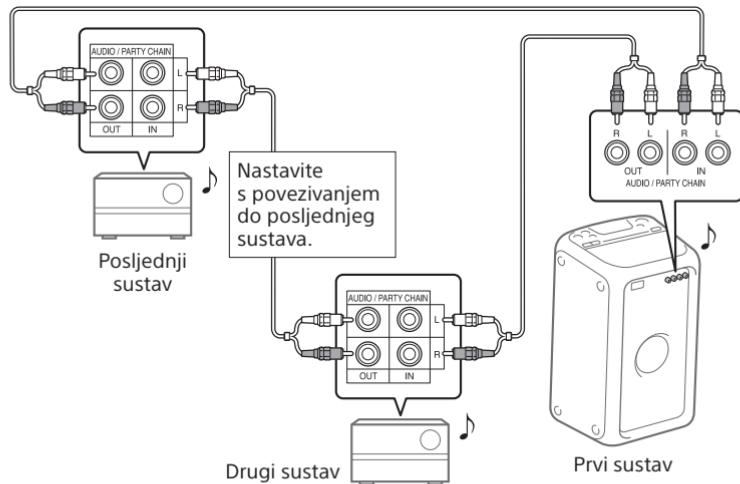
Postavljanje lančane zabave

Možete postaviti lančanu zabavu povezujući sve sustave audio kabelima (nije priloženo).

Prije spajanja kabela isključite kabel za napajanje.

A Ako su svi sustavi opremljeni funkcijom lančane zabave

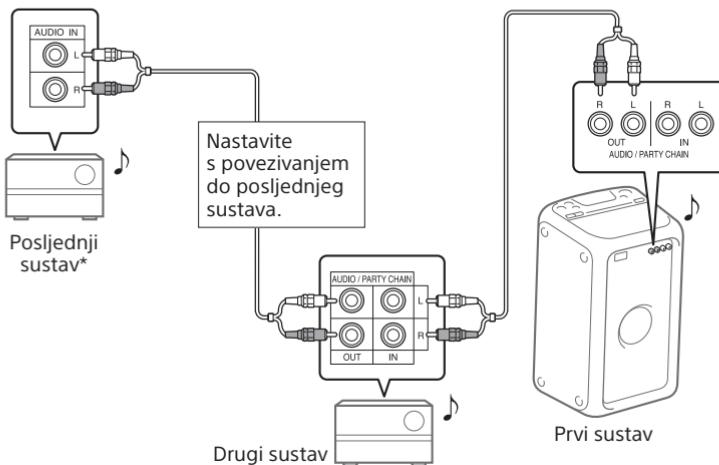
Primjer: pri priključivanju pomoću ovog sustava kao prvog sustava



- Posljednji sustav mora biti povezan na prvi sustav.
- Svaki sustav može biti domaćin zabave.
- Domaćina zabave možete promijeniti tako da to bude neki drugi sustav u lancu. Pojedinosti potražite u odjeljku „Odabir novog domaćina zabave“ (str. 20).
- Provjerite je li odabrana (BLUETOOTH) funkcija. Kada je odabrana funkcija Audio In, funkcija lančane zabave ne može se aktivirati.

B Ako neki sustav nije opremljen funkcijom lančane zabave

Primjer: pri priključivanju pomoću ovog sustava kao prvog sustava



- * Priklučite sustav koji nije opremljen funkcijom lančane zabave na zadnji sustav. Obavezno odaberite funkciju audio ulaza na tom posljednjem sustavu.
- Posljednji sustav nije povezan s prvim.
- Morate odabratrvi prvi sustav kao domaćina zabave, tako da svi sustavi reproduciraju istu glazbu kada se aktivira funkcija lančane zabave.
- Izlaz zvuka iz sustava koji nije opremljen funkcijom lančane zabave može malo kasniti.

Uživanje u lančanoj zabavi

- 1 Uključite kabel za napajanje u utičnicu, a zatim uključite sve sustave.**
- 2 Prilagodite jačinu zvuka na svakom sustavu.**
- 3 Aktivirajte funkciju lančane zabave na sustavu koji će se upotrebljavati kao domaćin zabave.**

Primjer: Upotreba ovog sustava kao domaćina zabave

- ① Uzastopce pritišćite FUNCTION – PAIRING kako biste odabrali funkciju koju želite.
Kada se povezuju pomoću mogućnosti **A** (str. 18), nemojte odabratи funkciju Audio In. Ako odaberete tu funkciju zvuk neće moći izlaziti.
- ② Pokrenite reprodukciju pa zatim pritisnite PARTY CHAIN.
Indikator PARTY CHAIN svijetli. Domaćin zabave pokreće lančanu zabavu, a drugi sustavi automatski postaju gosti zabave. Svi sustavi reproduciraju istu glazbu kao domaćin zabave.

Napomene

- Ovisno o ukupnom broju sustava koje ste povezali, može potrajati neko vrijeme dok gosti zabave počnu reproducirati glazbu.
- Promjena razine jačine zvuka i zvučnog efekta na domaćinu zabave neće utjecati na izlazni zvuk na gostima zabave.
- Pojedinosti o radu ostalih sustava potražite u uputama za rad tih sustava.

Odabir novog domaćina zabave

Samo kada se povezuju pomoću **A** (str. 18), možete odabratи novog domaćina zabave. Ponovite 3. korak odjeljka „Uživanje u lančanoj zabavi“ na sustavu koji želite postaviti kao novog domaćina zabave. Trenutačni domaćin zabave automatski će postati gost zabave. Svi sustavi reproduciraju istu glazbu kao novi domaćin zabave.

Napomene

- Možete odabratи drugi sustav za novog domaćina zabave tek nakon što se funkcija lančane zabave uključi za sve sustave u lancu.
- Ako odabrani sustav ne postane novi domaćin zabave nakon nekoliko sekundi, ponovite 3. korak odjeljka „Uživanje u lančanoj zabavi“.

Za deaktiviranje lančane zabave

Pritisnite PARTY CHAIN na domaćinu zabave.

Napomena

Ako se funkcija lančane zabave ne isključi nakon nekoliko sekundi, ponovno pritisnite PARTY CHAIN na domaćinu zabave.

Indikator lančane zabave

Indikator lančane zabave na jedinici svijetli ili treperi kako bi prikazao stanje sustava.

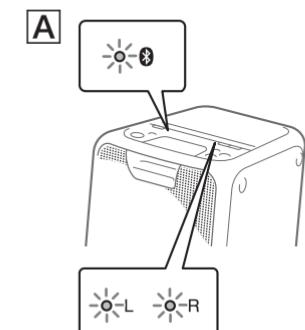
Stanje sustava	Stanje indikatora
Domaćin zabave	Uključeno
Gost zabave	Treperi

Slušanje glazbe pomoću bežične tehnologije s dva sustava (funkcija dodavanja zvučnika)

Za upotrebu ove funkcije potrebna su dva GTK-XB5 sustava. Povezivanjem dva GTK-XB5 sustava putem BLUETOOTH veze možete još više uživati u glazbi. Možete odabrati i audio izlaz između dvostrukog načina (u kojem dva sustava reproduciraju isti zvuk) i stereo načina (stereo zvuk). U sljedećim koracima ta su dva sustava navedena kao „sustav A“ (ili glavni sustav) i „sustav B“.

Aktiviranje funkcije dodavanja zvučnika

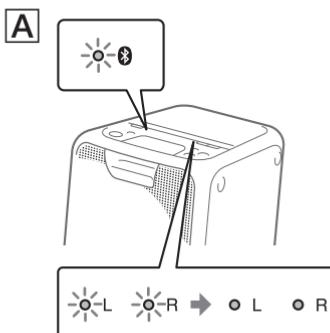
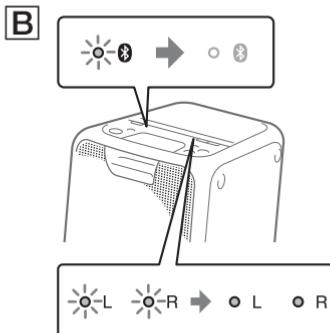
- 1 Dovodi dva sustava GTK-XB5 na međusobnu udaljenost od 1 metra.**
- 2 Uzastopce pritišćite FUNCTION – PAIRING na sustavu A dok se Bluetooth (BLUETOOTH) indikator na jedinici ne uključi.**
- 3 Držite pritisnuto ADD (Dodaj) na sustavu A dok ADD (Dodaj) L/R indikatori na jedinici trepere.**



- 4 Uzastopce pritišćite FUNCTION – PAIRING na sustavu B dok se Bluetooth (BLUETOOTH) indikator na jedinici ne uključi.**

- 5 Držite pritisnuto ADD (Dodaj) na sustavu B dok ADD (Dodaj) L/R indikatori na jedinici trepere.**

Zatim L/R indikatori na oba sustava mijenjaju svoje stanje iz treperaćeg u uključeno dok je Bluetooth (BLUETOOTH) indikator na sustavu B isključen.



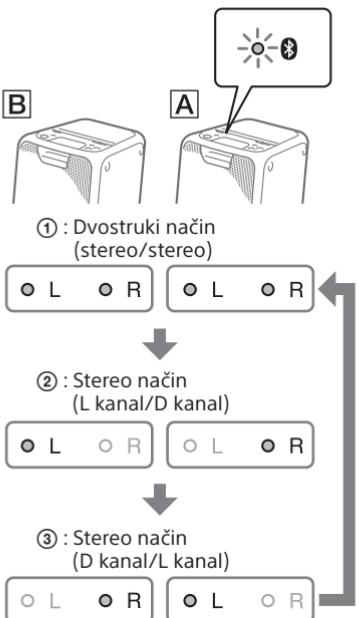
Savjet

Kada se funkcija dodavanja zvučnika vrlo brzo uspostavi, indikatori L/R na sustavu B mogu se odmah uključiti bez treperenja.

6 Uzastopno pritišćite ADD (Dodaj) na sustavu [A] kako biste odabrali način izlaza.

Indikatori ADD (Dodaj) L/R na oba sustava prikazuju trenutačni način izlaza.

Svaki put kada pritisnete ADD (Dodaj), način izlaza mijenja se na sljedeći način.



Savjet

Da biste promijenili način izlaza, upravljajte sustavom [A] (glavnim sustavom), na kojem ste aktivirali način dodavanja zvučnika.

Reprodukcijska glazba s dva sustava

1 Aktivirajte način uparivanja na sustavu [A], a zatim uspostavite BLUETOOTH vezu s BLUETOOTH uređajem.

Pojedinosti o uparivanju potražite u odjeljku „Uparivanje sustava s BLUETOOTH uređajem“ (str. 10) ili „Uspostavljanje BLUETOOTH veze jednim dodirom pomoću tehnologije NFC“ (str. 12). Obavezno uparite BLUETOOTH uređaj sa sustavom [A] (glavni sustav).

2 Pokrenite reprodukciju na BLUETOOTH uređaju i prilagodite jačinu zvuka.

Pojedinosti potražite u odjeljku „Slušanje glazbe na BLUETOOTH uređaju“ (str. 11). Jačina zvuka koju ste prethodno prilagodili na sustavima primjenjuje se i na drugom sustavu.

Napomene

- Ako su bilo koji drugi BLUETOOTH uređaji, kao što je BLUETOOTH miš ili BLUETOOTH tipkovnica, spojeni na BLUETOOTH uređaj koji se povezuje sa sustavom, zvuk izlaza sustava može biti izobličen ili sadržavati šum. U tom slučaju prekinite BLUETOOTH vezu između BLUETOOTH uređaja i ostalih BLUETOOTH uređaja.
- Ako na izvorne postavke vratite jedan od dva sustava dok upotrebljavate funkciju dodavanja zvučnika, obavezno isključite drugi sustav. Ako ne isključite drugi sustav prije nego ponovno pokrenete funkciju dodavanja sustava, to može uzrokovati probleme u uspostavljanju BLUETOOTH veze i u izlaznom zvuku.

Postupak deaktivacije funkcije dodavanja zvučnika

Pritisnite i držite pritisnuto ADD (Dodaj) sve dok su ADD (Dodaj) L/R indikatori isključeni

Savjet

Ako ne deaktivirate funkciju, kada sljedeći put uključite sustav, on će pokušati uspostaviti zadnju uspostavljenu vezu.

Uživanje u glazbi uz uključenu rasvjetu zvučnika

1 Pritisnite LIGHT.

Rasvjeta zvučnika je uključena.

Možete odabrat i razne načine osvjetljenja, kao što su sljedeći, pomoću funkcije „SongPal“ (str. 16).

- RAVE: način osvjetljenja prikladan za plesnu glazbu s mnogo bljeskova
- CHILL: način osvjetljenja prikladan za opuštajuću glazbu
- RANDOM FLASH OFF: način osvjetljenja bez bljeskova prikladan za svu glazbu, uključujući plesnu glazbu
- HOT: način osvjetljenja toplih boja
- COOL: način osvjetljenja hladnih boja
- STROBE: način osvjetljenja s elektroničkim bljeskovima ili bijelom bojom

Isključivanje rasvjete zvučnika

Ponovno pritisnite LIGHT.

Napomena

Ako je osvjetljenje blještavo, možete uključiti sobnu rasvjetu ili isključiti osvjetljenje.

Upotreba dodatne opreme

1 Povežite dodatnu opremu (tj WALKMAN®, pametni telefon, TV-a, DVD uredaj za reprodukciju, IC snimač, itd) na AUDIO/PARTY CHAIN IN L/R priključke jedinice pomoću audiokabela (ne isporučuje se).

2 Uzastopce pritišćite FUNCTION – PAIRING sve dok se AUDIO IN indikator na jedinici ne uključi.

3 Započnite reprodukciju na priključenoj opremi.

4 Prilagodite jačinu zvuka.

Prvo prilagodite jačinu zvuka priključene opreme. Ako je jačina zvuka i dalje preniska, prilagodite jačinu zvuka na sustavu pomoći gumba jačine zvuka +/-.

Napomena

Sustav može automatski prijeći u stanje pripravnosti ako je jačina zvuka priključene opreme prethla. U tom slučaju povisite jačinu zvuka opreme. Upute za isključivanje funkcije automatskog načina pripravnosti potražite u odjeljku „Postavljanje funkcije automatskog stanja pripravnosti“ (str. 23).

Postavljanje funkcije automatskog stanja pripravnosti

Prema zadanim je postavkama ovaj sustav postavljen tako da se automatski isključuje nakon približno 15 minuta ako uredajem ne rukujete ili ako nema izlaza audio signala.

Da biste isključili tu funkciju, držite pritisnutim gumb  dulje od tri sekunde dok je sustav uključen.

Da biste isključili funkciju, ponovite postupak. Možete i konfigurirati tu postavku te provjeriti je li ta funkcija uključena ili isključena pomoću aplikacije „SongPal“. Pojedinosti o aplikaciji „SongPal“, potražite u odjeljku „Upotreba aplikacije „SongPal“ putem BLUETOOTH veze“ (str. 16).

Informacije o kompatibilnim uređajima

O BLUETOOTH komunikaciji za iPhone i iPod touch

Podržani uređaji

- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPod touch (6. generacija)
- iPod touch (5. generacija)

Web-mesta za kompatibilne uređaje

Na web-mjestima u nastavku pogledajte najnovije informacije o kompatibilnim BLUETOOTH uređajima.

Za korisnike u SAD-u:
<http://esupport.sony.com/>

Za korisnike u Kanadi:
<http://esupport.sony.com/CA>

Za korisnike u Evropi:
<http://www.sony.eu/support>

Za korisnike u Latinskoj Americi:
<http://esupport.sony.com/LA>

Za korisnike u drugim državama/ regijama:
<http://www.sony-asia.com/support>

Rješavanje problema

Ako se za vrijeme upotrebe sustava pojavi problem, slijedite korake opisane u nastavku prije obraćanja najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony. Ako se prikaže poruka pogreške, zapišite informacije radi lakšeg dijagnosticiranja.

1 Provjerite je li problem naveden u ovom odjeljku „Rješavanje problema“.

2 Provjerite sljedeća web-mesta korisničke podrške.

Za korisnike u SAD-u:
<http://esupport.sony.com/>

Za korisnike u Kanadi:
<http://esupport.sony.com/CA>

Za korisnike u Evropi:
<http://www.sony.eu/support>

Za korisnike u Latinskoj Americi:
<http://esupport.sony.com/LA>

Za korisnike u drugim državama/ regijama:
[http://www.sony-asia.com/ support](http://www.sony-asia.com/support)

Na ovim web-mjestima pronaći ćete najnovije informacije za podršku i odgovore na najčešća pitanja (FAQ).

Imajte na umu da bi se, ako tijekom popravka serviser zamijeni neke dijelove, ti dijelovi mogli zadržati.

Općenito

Sustav se ne uključuje.

- Provjerite je li kabel za napajanje čvrsto priključen.

Sustav je neočekivano prešao u stanje pripravnosti.

- Ne radi se o kvaru. Sustav automatski prelazi u stanje pripravnosti nakon otprilike 15 minuta neaktivnosti ili ako nema izlaza audio signala (str. 23).

Nema zvuka.

- Prilagodite jačinu zvuka.
- Provjerite povezanost s dodatnom opremom ako ona postoji.
- Uključite priključenu opremu.
- Isključite kabel za napajanje iz utičnice, ponovno ga priključite, a zatim uključite sustav.

Čuje se jako zujanje ili šum.

- Premjestite sustav dalje od izvora šuma.
- Priključite sustav u drugu zidnu utičnicu.
- Postavite filter protiv šuma (dostupno u trgovinama) na kabel za napajanje.
- Isključite obližnje električne uređaje.

Čuje se jeka.

- Smanjite jačinu zvuka.

BLUETOOTH uređaj**Nije moguće provesti uparivanje.**

- Približite BLUETOOTH uređaj sustavu.
- Uparivanje možda neće biti moguće ako se u blizini sustava nalaze drugi BLUETOOTH uređaji. U tom slučaju isključite druge BLUETOOTH uređaje.
- Pripazite jeste li unijeli ispravnu lozinku prilikom odabira naziva sustava (ovog sustava) na BLUETOOTH uređaju.

BLUETOOTH uređaj ne prepoznae sustav.

- Postavite BLUETOOTH signal na (str. 16).

Povezivanje nije moguće.

- BLUETOOTH uređaj koji ste pokušali povezati ne podržava profil A2DP i ne može se povezati sa sustavom.
- Omogućite BLUETOOTH funkciju na BLUETOOTH uređaju.
- Uspostavite vezu s BLUETOOTH uređaja.
- Izbrisane su informacije o registraciji uparivanja. Ponovite postupak uparivanja.

- Ako se ne možete povezati na sustav s već uparenog BLUETOOTH uređaja, izbrišite podatke o uparivanju BLUETOOTH uređaja pa zatim ponovno provedite postupak uparivanja (str. 10).

Zvuk preskače ili oscilira ili se prekinula veza.

- Sustav i BLUETOOTH uređaj predaleko su jedan od drugog.
- Ako postoje prepreke između sustava i BLUETOOTH uređaja, uklonite ih ili izbjegnite.
- Ako se u blizini nalazi oprema koja generira elektromagnetsko zračenje, primjerice bežična LAN mreža, drugi BLUETOOTH uređaj ili mikrovalna pećnica, premjestite ih.

Zvuk BLUETOOTH uređaja ne čuje se na sustavu.

- Najprije povećajte jačinu zvuka na BLUETOOTH uređaju, a zatim prilagodite jačinu zvuka pomoću gumba jačine zvuka +/-.

Čuje se jako zujanje, šum ili je zvuk izobličen.

- Ako postoje prepreke između sustava i BLUETOOTH uređaja, uklonite ih ili izbjegnite.
- Ako se u blizini nalazi oprema koja generira elektromagnetsko zračenje, primjerice bežična LAN mreža, drugi BLUETOOTH uređaj ili mikrovalna pećnica, premjestite ih.
- Smanjite jačinu zvuka povezanog BLUETOOTH uređaja.

Funkcije lančane zabave i funkcija dodavanja zvučnika**Funkcija lančane zabave ne može se uključiti.**

- Provjerite veze (str. 18).
- Provjerite jesu li audio kabeli zvučnika ispravno priključeni.
- Odaberite funkciju koja nije Audio In (str. 20).

Funkcija lančane zabave ne radi ispravno.

- Isključite sustav. Zatim ga ponovno uključite kako biste uključili funkciju lančane zabave.

Nije moguće povezivanje BLUETOOTH uređaja sa sustavom u funkciji dodavanje zvučnika.

- Nakon povezivanja dva GTK-XB5 sustava provedite postupak uparivanja BLUETOOTH uređaja i sustava gdje  (BLUETOOTH) indikator trepće. Zatim uspostavite BLUETOOTH vezu.

Ponovno postavljanje sustava

Ako sustav i dalje ne radi ispravno, vratite ga na tvorničke postavke.

1 Isključite i ponovno priključite strujni kabel za napajanje, a zatim uključite sustav.

2 Pritisnite i držite pritisnutim FUNCTION – PAIRING i gumb jačine zvuka – dulje od 5 sekundi.

Nakon što ,  (BLUETOOTH), i AUDIO IN indikatori na jedinici trepere dulje od tri sekunde, sve korisničke postavke, kao što su informacije o registraciji uparivanja, vraćaju se na zadane tvorničke postavke.

Napomena

Ako ponovno postavite sustav, sustav se možda neće moći povezati s BLUETOOTH uređajem. U tom slučaju izbrisite informacije o uparivanju na BLUETOOTH uređaju i ponovo provedite uparivanje (str. 10).

Mjere opreza

O sigurnosti

- Isključite kabel za napajanje (mrežni vod) iz zidne utičnice ako ga ne namjeravate upotrebljavati duže vrijeme. Prilikom isključivanja jedinice uvijek držite utikač. Nikada ne vucite za kabel.
- Ako u kućište uređaja dospije neki predmet ili tekućina, isključite uređaj iz struje i odnesite ga na pregled u ovlašteni servis prije daljnje upotrebe.
- Kabel za napajanje moguće je promjeniti samo u ovlaštenom servisu.

O postavljanju

- Ne stavlјajte sustav u nagnuti položaj ili na mjesto koja su izuzetno vruća, hladna, prašnjava, prljava, vlažna, nemaju odgovarajuće prozračivanje ili su izložena vibracijama, izravnom sunčevom svjetlu ili jarkom svjetlu.
- Budite oprezni prilikom postavljanja sustava na posebno tretirane površine (na primjer, ulaštene, nauljene, polirane površine) jer mogu nastati mrlje ili oštećenja boje na površini.
- Pazite da voda ne prska po jedinici. Jedinica nije vodootporna.

O stvaranju topline

- Zagrijavanje sustava tijekom rada uobičajeno je i ne treba vas zabrinjavati.
- Ne dodirujte kućište ako ste ga dulje vrijeme upotrebljavali pri velikoj glasnoći jer se može zagrijati.
- Pazite da ne blokirate ventilacijske otvore.

O sustavu zvučnika

Ugradeni sustav zvučnika nije zaštićen od magnetskog zračenja pa se slika na televizorima u blizini može izobličiti zbog magnetskih valova. U tom slučaju isključite TV, pričekajte od 15 do 30 minuta te ga ponovno uključite.

Ako ne dode do poboljšanja postavite sustav dalje od TV-a.

Čišćenje kućišta

Sustav čistite mekom krpom malo navlaženom u otopini blagog sredstva za pranje. Ne upotrebljavajte abrazivnu sružvu, prašak za ribanje ili otapalo poput razrjeđivača, alkohola ili benzina.

O BLUETOOTH komunikaciјi

- BLUETOOTH uređaji moraju se upotrebljavati na medusobnoj udaljenosti od približno 10 metara (bez prepreka). Učinkoviti komunikacijski raspon može se skratiti u sljedećim uvjetima:
 - Ako se između uređaja s BLUETOOTH vezom nalazi osoba, metalni predmet, zid ili druga prepreka
 - Lokacija gdje je instaliran bežični LAN
 - U blizini mikrovalnih pećnica koje su u upotrebi
 - Na mjestima na kojima se generiraju drugi elektromagnetski valovi
- BLUETOOTH uređaji i oprema s bežičnom LAN mrežom (IEEE 802.11b/g) upotrebljavaju isti frekvencijski pojas (2,4 GHz). Pri upotrebni BLUETOOTH uređaja u blizini uređaja s mogućnošću bežičnog LAN-a može doći do elektromagnetskih smetnji. To bi moglo uzrokovati sporiju brzinu prijenosa, šum ili nemogućnost povezivanja. U tom slučaju pokušajte sljedeće:
 - Sustav udaljite najmanje 10 metara od opreme s bežičnom LAN mrežom.
 - Isključite napajanje za bežičnu LAN opremu pri upotrebni BLUETOOTH uređaja na udaljenosti manjoj od 10 metara.
 - Sustav i BLUETOOTH uređaj postavite što je moguće bliže jedan drugome.
- Radiovalovi koje emitira ovaj sustav mogu ometati rad nekih medicinskih uređaja. Budući da te smetnje mogu uzrokovati kvar, uvijek isključite napajanje sustava i BLUETOOTH uređaja na sljedećim mjestima:
 - u bolnicama, vlakovima, zrakoplovima, na benzinskim postajama i na svim mjestima gdje mogu postojati zapaljivi plinovi
 - blizu automatskih vrata ili požarnih alarma
- Sustav podržava sigurnosne funkcije u skladu s BLUETOOTH specifikacijama kako bi se omogućilo sigurno povezivanje tijekom komunikacije pomoću BLUETOOTH tehnologije. Međutim, takva sigurnost može biti nedostatna ovisno o sadržaju postavke i drugim čimbenicima pa uvijek budite oprezni prilikom komuniciranja putem BLUETOOTH tehnologije.
- Tvrtka Sony ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost za štete ili drugi gubitak nastao kao posljedica curenja informacija tijekom komunikacije pomoću BLUETOOTH tehnologije.
- BLUETOOTH komunikacija nije zajamčena sa svim BLUETOOTH uređajima koji imaju isti profil kao ovaj sustav.

Specifikacije

Odjeljak za zvučnike

Visokotonac:

50 mm × 2, stožasta vrsta

Niskofrekvenčni zvučnik:

130 mm × 2, stožasta vrsta

Ulazi

AUDIO/PARTY CHAIN IN L/R:

Napon 2 V, impedancija 10 kilooma

Izlazi

AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R:

Napon 2 V, impedancija 600 oma

Odjeljak za BLUETOOTH

Komunikacijski sustav:

BLUETOOTH Standardna verzija 3.0

Izlaz:

BLUETOOTH Standardni,
klasa snage 2

Maksimalni komunikacijski raspon:

Linija vidljivosti pribl. 10 m¹⁾

Frekvenčni pojas:

Pojas od 2,4 GHz (2,4000 GHz –
2,4835 GHz)

Način modulacije:

FHSS (Freq Hopping Spread
Spectrum)

Kompatibilni BLUETOOTH profili²⁾:

A2DP (Advanced Audio Distribution
Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control
Profile)

SPP (Serial Port Profile)

Podržani kodeci:

SBC (Sub Band Codec)

AAC (Advanced Audio Coding)

LDAC

¹⁾ Stvarni će se raspon razlikovati ovisno o čimbenicima kao što su prepreke između uređaja, magnetska polja oko mikrovalne pećnice, statički elektricitet, osjetljivost prijema, izvedba antene, operacijski sustav, softverska aplikacija itd.

²⁾ BLUETOOTH standardni profili označavaju namjenu BLUETOOTH komunikacije između uređaja.

Općenito

Zahtjevi napajanja:

Sjevernoamerički model: 120 V

izmjeničnog napona, 60 Hz

Ostali modeli: 120 V izmjeničnog

napona – 240 V, 50/60 Hz

Potrošnja energije:

30 W

Potrošnja energije u stanju pripravnosti:

Kada je BLUETOOTH stanje pripravnosti postavljeno na isključeno: 0,5 W (ekološki način rada)

Kada je BLUETOOTH stanje pripravnosti postavljeno na uključeno: 2,8 W (svi bežični mrežni ulazi su uključeni)

Dimenzije (Š/V/D) (pribl.):

262 mm × 524 mm × 273 mm

Masa (pribl.):

7 kg

Broj komada sustava:

1 komad

Isporučena dodatna oprema:

Kabel za napajanje (1)

Adapter za utikač za izmjeničnu struju* (1) (isporučuje se samo za određena područja)

* Adapter za utikač za izmjeničnu struju nije namijenjen za upotrebu u Čileu, Paragvaju i Urugvaju. Adapter za utikač upotrebljavajte u zemljama u kojima je on nužan.

Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave.

Obavijest o licencijama i zaštitnim znakovima

- Zaštitna riječ i logotipi BLUETOOTH® registrirani su zaštitni znaci tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba takvih oznaka od strane tvrtke Sony Corporation izvodi se u skladu s licencom. Ostali zaštitni znaci i zaštitni nazivi u vlasništvu su svojih vlasnika.
- N-Mark zaštitni je znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke NFC Forum, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.
- Google Play i Android zaštitni su znaci tvrtke Google Inc.
- LDAC™ i logotip LDAC zaštitni su znaci tvrtke Sony Corporation.
- Apple, logotip Apple, iPhone i iPod touch zaštitni su znaci tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim državama. App Store servisna je oznaka tvrtke Apple Inc.
- Oznake „Made for iPod“ i „Made for iPhone“ znače da je elektronička oprema osmišljena za povezivanje s uređajem iPod odnosno iPhone te da razvojni inženjer potvrđuje da oprema zadovoljava standarde izvedbe tvrtke Apple. Apple ne odgovara za rad ovog uređaja ni za njegovu usklađenosć sa sigurnosnim i regulatornim standardima. Imajte na umu da upotreba ovog pribora s uređajima iPod ili iPhone može utjecati na performanse bežične veze.
- WALKMAN i logotip WALKMAN registrirani su zaštitni znaci tvrtke Sony Corporation.
- Svi ostali zaštitni znaci i registrirani zaštitni znaci imaju svoje vlasnike. U ovom se priručniku ne upotrebljavaju oznake™ i ®.

<http://www.sony.net/>



* 4 5 9 7 2 6 4 2 1 * (1)

©2016 Sony Corporation

4-597-264-21(1) (HR)